

# かると

リフォーム融資を  
ご利用ください

『住宅改良促進特別融資制度』  
は、マイホームの改良や生活を快  
適にするためのバリアフリー改良  
の資金を融資する制度です。

- ・融資を利用できる方
- ・自ら居住している住宅または同  
居している家族所有の住宅
- ・市内に住所を有し、融資を申し  
込むときの年齢が20歳以上の方
- ・安定した収入があり、償還能力  
のある方
- ・工事施工業者は、市内に本社ま  
たは支店のある建設業者
- ・取扱金融機関が指定する保証の  
措置を講ずることができる方

資金用途	住宅改良	バリアフリー改良
融資限度額	300万円以内	
融 資 利 率	1.95%	1.75%
保 障 措 置 及び保証料	金融機関の定めるところによる。 各取扱金融機関が定める保証料が 加算されます。 詳しくは金融機関へ。	
保 証 人	原則として無保証人ですが、場合 によっては必要になることがあります。	
担 保	無担保	
償 還 方 法	元利均等月賦返済(ボーナス併用可)	
融 資 期 間	10年以内	

すでにこの制度を利用されてい  
る方でも、限度額の300万円から  
融資残額を引いた額までは融資

が可能です。融資利率は、経済  
情勢の変化などにより変更する  
場合があります。

取扱期限 平成16年3月31日  
取扱金融機関 市内の室蘭信用  
金庫各支店・高砂支店・工大前  
支店、北海道銀行登別支店・室  
蘭市内の各支店、市内の室蘭商  
工信用組合各支店、伊達信用金  
庫わしべつ支店、北洋銀行室蘭  
市内の各支店、札幌銀行室蘭支  
店、北海道労働金庫室蘭市内の  
各支店  
融資申込先 取扱金融機関  
問い合わせ 商工労政課(☎85  
2171) または取扱金融機関

## 障害者雇用促進奨励金 制度をご利用ください

この制度は、障害のある方の雇  
用を促進するために設けられ、要  
件を満たす事業所や事業主が、登  
別市に住居登録している障害のあ  
る方を一定期間以上雇用した場合  
に奨励金を交付します。

支給要件 国の特定求職者雇用  
開発助成金の受給事業所などで  
障害のある方を常用労働者とし  
て、国の給付金支給期間満了後  
も引き続き雇用すること。また、  
市の奨励金支給対象期間終了後  
も引き続き雇用すること。  
対象 身体障害者手帳や療育手

## 7月の予防接種

問い合わせ：健康推進課(しんた21内☎85 0100)

### 【接種上の注意】

通院中の方は接種してよいかを主治医と相談してください  
必ず母子健康手帳を持参してください  
予防接種は無料で受けられます。  
年間の予防接種の日程については、市民健康カレンダーを  
ご参照ください。

接種内容	場 所	日 時	対 象	接種方法
ツベルク リン反応	しんた 21	7月16日(水) 12:45~13:15	3カ月以上4 歳未満の乳幼 児	1回接種
B C G	しんた 21	7月18日(金) 12:45~13:15	ツベルクリン 反応検査(48 時間後判定) が陰性(9割 以下)の方	1回接種

内の展示品を通して、登別の歴史  
をわかりやすく解説しています。  
6月のテーマは『知里幸恵の作品  
と生き方』です。

日時 6月14日(土) 10時~12時  
場所 郷土資料館  
対象 市内に居住する小学生以  
上の方

参加料 無料  
ただし、高校生以上は入館料190  
円がかかります。  
希望者は、当日直接、郷土資料  
館にお越しください。

問い合わせ 郷土資料館  
(☎88 1339)

登別の歴史を学びませんか  
『資料館の日』を開催します  
郷土資料館は、『郷土資料館ポ  
ランティアグループSLG』が館

(☎85 2171)